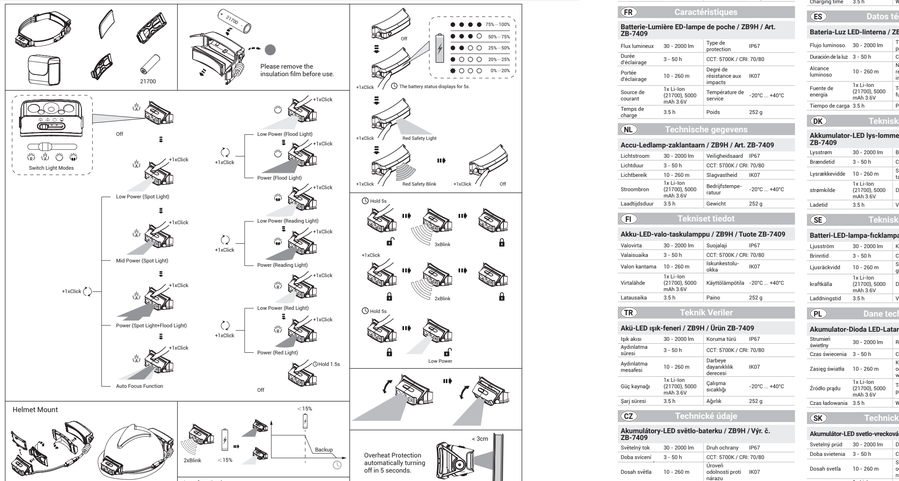
ZB9H
Art. ZB-7409

ZWEIBRÜDER®
PRECISION LIGHTING INSTRUMENTS



DE
Technische Daten

Akku-LED-Taschenlampe / ZB9H / Art. ZB-7409

Lichtstrom	30 - 2000 lm	Schutzart	IP67
Leuchtfarbe	3 - 5 lch	CCT: 5700K / CRI: 70/80	
Leuchtweite	10 - 260 m	Stoßfestigkeits-grad	IK07
Stromquelle	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Betriebstem-peratur	-20°C ... +40°C
Ladezeit	3.5 h	Gewicht	252 g

FR
Caractéristiques

Batterie-Lumière ED-lampe de poche / ZB9H / Art. ZB-7409

Flux lumineux	30 - 2000 lm	Type de protection	IP67
Durée d'éclairage	3 - 50 h	CCT: 5700K / CRI: 70/80	
Portée	10 - 260 m	Degré de résistance aux chocs	IK07
Source de courant	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Température de service	-20°C ... +40°C
Temps de charge	3.5 h	Poids	252 g

NL
Technische gegevens

Accu-Ledlamp-zaklantaarn / ZB9H / Art. ZB-7409

Lichtstroom	30 - 2000 lm	Veiligheidsaard	IP67
Lichtkleur	3 - 5 lch	CCT: 5700K / CRI: 70/80	
Lichtbereik	10 - 260 m	Slagsterkte	IK07
Stroombron	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Bedrijfstempe-ratuur	-20°C ... +40°C
Laadtijdsduur	3.5 h	Gewicht	252 g

FI
Tekniset tiedot

Akku-LED-vaskilamppu / ZB9H / Tuote ZB-7409

Valovirta	30 - 2000 lm	Suojaluo	IP67
Valaisuväka	3 - 50 h	CCT: 5700K / CRI: 70/80	
Valon kantama	10 - 260 m	Iskunkestoluo-kka	IK07
Virtalähde	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Käyttölämpötila	-20°C ... +40°C
Latausaika	3.5 h	Paino	252 g

TR
Teknik Veriler

Akü-LED ışık-feneri / ZB9H / Ürün ZB-7409

Işık akısı	30 - 2000 lm	Koruma türü	IP67
Aydınlatma sınıfı	3 - 50 h	CCT: 5700K / CRI: 70/80	
Aydınlatma mesafesi	10 - 260 m	Darbeye dayanıklılık derecesi	IK07
Güç kaynağı	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Çalışma sıcaklığı	-20°C ... +40°C
Şarj süresi	3.5 h	Ağırlık	252 g

CZ
Technické údaje

Akumulátory- LED svítilna- baterku / ZB9H / Výr. č. ZB-7409

Světelný tok	30 - 2000 lm	Druh ochrany	IP67
Doba svícení	3 - 50 h	CCT: 5700K / CRI: 70/80	
Dosah svítila	10 - 260 m	Úroveň odolnosti proti nárazu	IK07
Zdroj napájení	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Provozní teplota	-20°C ... +40°C
Doba nabíjení	3.5 h	Hmotnost	252 g

SI
Tehnični podatki

Baterije-Lučka LED-žepna svetilka / ZB9H / Izdelek ZB-7409

Indeks barvne reprodukcije	3 - 50 lm	Način zaščite	IP67
Čas svetilnosti	3 - 50 h	CCT: 5700K / CRI: 70/80	
Dolžina svetilno-sega snopa	10 - 260 m	Stopnja odpornosti na udarce	IK07
Vir energije	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Delovna temperatura	-20°C ... +40°C
Čas polnjenja	3.5 h	Teža	252 g

LT
echniniai duomenys

Akumuliatorius-LED lemputė-Žibintuvėliai / ZB9H / Art. ZB-7409

Spalvų atvaizda-vimo indeksas	3 - 50 lm	Apsaugos rūšis	IP67
Apšvietimo trukmė	3 - 50 h	CCT: 5700K / CRI: 70/80	
Apšvietimo atstumas	10 - 260 m	Atsparumo smūgiams lygis	IK07
Maitinimo šaltinis	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Darbinė temperatūra	-20°C ... +40°C
Įkrovimo laikas	3.5 h	Svoris	252 g

GB
Technical Data

Battery-LED light-torch / ZB9H / Art. ZB-7409

Luminous flux	30 - 2000 lm	Type of protection	IP67
Lighting duration	3 - 50 h	CCT: 5700K / CRI: 70/80	
Luminous range	10 - 260 m	Impact resis-tance level	IK07
Power source	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Operating temperature	-20°C ... +40°C
Charging time	3.5 h	Weight	252 g

ES
Datos técnicos

Batería-Luz LED-linterna / ZB9H / Art. ZB-7409

Flujo luminoso	30 - 2000 lm	Tipo de protección	IP67
Duración de la luz	3 - 50 h	CCT: 5700K / CRI: 70/80	
Alcance luminoso	10 - 260 m	Nivel de resistencia al impacto	IK07
Fuente de energía	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Temperatura de funcionamiento	-20°C ... +40°C
Tiempo de carga	3.5 h	Peso	252 g

DK
Tekniske data

Akkumulator-LED lys-lommelygte / ZB9H / Art. ZB-7409

Lysstrøm	30 - 2000 lm	Beskyttelsesart	IP67
Brændetid	3 - 50 h	CCT: 5700K / CRI: 70/80	
Lysrækkevidde	10 - 260 m	Stødmods-landsgrad	IK07
strømkilde	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Driftstemperatur	-20°C ... +40°C
Ladetid	3.5 h	Vægt	252 g

SE
Tekniska data

Batteri-LED lampa-ficklampa / ZB9H / Art. ZB-7409

Ljusström	30 - 2000 lm	Kapslingsklass	IP67
Brintid	3 - 50 h	CCT: 5700K / CRI: 70/80	
Ljusräckvidd	10 - 260 m	Slagtålighets-grad	IK07
kraftkälla	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Driftstemperatur	-20°C ... +40°C
Laddningstid	3.5 h	Vikt	252 g

PL
Dane techniczne

Akumulator-Dioda LED-Latarka / ZB9H / Art. ZB-7409

Strumień świetlny	30 - 2000 lm	Rodzaj ochrony	IP67
Czas świecenia	3 - 50 h	CCT: 5700K / CRI: 70/80	
Zasięg światła	10 - 260 m	Klasa odporności na wstrząsy	IK07
Źródło zasilania	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Temperatura pracy	-20°C ... +40°C
Czas ładowania	3.5 h	Waga	252 g

SK
Technické údaje

Akumulátor-LED svetlo-vreckovú batériu / ZB9H/ Výr. ZB-7409

Svetelný prúd	30 - 2000 lm	Druh ochrany	IP67
Doba svietenia	3 - 50 h	CCT: 5700K / CRI: 70/80	
Dosah svetla	10 - 260 m	Stupeň proti nárazu	IK07
Zdroj energie	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Prevádzková teplota	-20°C ... +40°C
Čas nabíjania	3.5 h	Hmotnosť	252 g

BG
Технически характеристики

Акумулаторна батерия-Светодиоден индикатор-фенерче / ZB9H / Арт. ZB-7409

Индекс на цветово възпроизвеждане	30 - 2000 lm	Вид на защитата	IP67
Времена на работа	3 - 50 h	CCT: 5700K / CRI: 70/80	
Обхват на осветяване	10 - 260 m	Степен на устойчивост на удар	IK07
Източник на захранване	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Работна температура	-20°C ... +40°C
Време на зареждане	3.5 h	Тегло	252 g

LV
Tehniskie dati

Baterija-Gaismas diode-rokas lukturis / ZB9H / Prece ZB-7409

Krāsas renderēšanas indekss	30 - 2000 lm	Aizsardzības veids	IP67
Degšanas ilgums	3 - 50 h	CCT: 5700K / CRI: 70/80	
Apgaismojuma attālums	10 - 260 m	IK aste	IK07
enerģijas avots	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Darba temperatūra	-20°C ... +40°C
Uzlādes laiks	3.5 h	Svars	252 g

IT
dati tecnici

Batteria-Luce LED-torcia / ZB9H / Art. ZB-7409

Flusso luminoso	30 - 2000 lm	Tipo di protezione	IP67
Durata di illuminazione	3 - 50 h	CCT: 5700K / CRI: 70/80	
Portata luminosa	10 - 260 m	Livello di resis-tenza agli urti	IK07
Fonte di alimentazione	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	temperatura di utilizzo	-20°C ... +40°C
Tempi di ricarica	3.5 h	peso	252 g

PT
Dados técnicos

Bateria-Iluminação-LED-lâmpada de bolso / ZB9H / Art.º ZB-7409

Fluxo luminoso	30 - 2000 lm	Tipo de proteção	IP67
Duração da luz	3 - 50 h	CCT: 5700K / CRI: 70/80	
Alcance da luz	10 - 260 m	Nível de resistência ao impacto	IK07
Fonte de alimentação	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Temperatura de funcionamento	-20°C ... +40°C
Tempo de carregamento	3.5 h	Peso	252 g

NO
Tekniske data

Batteri-lys-lommelykt / ZB9H / Art. ZB-7409

Lysstrøm	30 - 2000 lm	Beskyttelsestype	IP67
Driftstid	3 - 50 h	CCT: 5700K / CRI: 70/80	
Lysvidde	10 - 260 m	Grad av støtfasthet	IK07
Strømkilde	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Driftstemperatur	-20°C ... +40°C
Ladetid	3.5 h	Vekt	252 g

GR
Τεχνικά χαρακτηριστικά

ΜΠΑΤΑΡΙΑ-Λυχνία LED-φακός τσέπης. / ZB9H / Κωδ. ZB-7409

Φωτεινή ροή	30 - 2000 lm	Είδος προστασίας	IP67
Διάρκεια φωτισμού	3 - 50 h	CCT: 5700K / CRI: 70/80	
Εύρος φωτεινής ακτίνας	10 - 260 m	Βαθμός αντοχής στη χτυπήματα	IK07
Πηγή ενέργειας	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Θερμοκρασία λειτουργίας	-20°C ... +40°C
Χρόνος φόρτισης	3.5 h	Βάρος	252 g

HU
Műszaki adatok

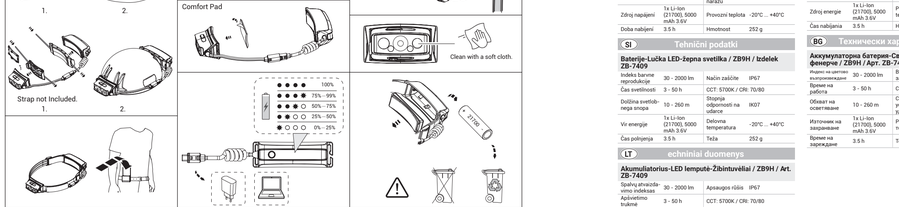
Akkumulátor-LED-es lámpa-zseblámpa / ZB9H / Cikksz. ZB-7409

Fényáram	30 - 2000 lm	Védelmi fokozat	IP67
Világítási időtartam	3 - 50 h	CCT: 5700K / CRI: 70/80	
Hatótávolság	10 - 260 m	Ütésállósági osztály	IK07
Áramforrás	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Üzemi hőmérséklet	-20°C ... +40°C
Töltési idő	3.5 h	Tömeg	252 g

RO
Date tehnice

Acumulator-Lampă LED-lanternă / ZB9H / Art. ZB-7409

Indice de redare cromatică	30 - 2000 lm	Felul protecției	IP67
Durata de iluminare	3 - 50 h	CCT: 5700K / CRI: 70/80	
Distanța de iluminare	10 - 260 m	Grad de rezistență la impact	IK07
Sursa de alimentare	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Temperatura de funcționare	-20°C ... +40°C
Timp de încărcare	3.5 h	Greutate	252 g



EE
Tehnilised andmed

Aku-LED-lamp-taskulamp / ZB9H / Art ZB-7409

Valgusvoog	30 - 2000 lm	Kaitse liik	IP67
Põlemise kestus	3 - 50 h	CCT: 5700K / CRI: 70/80	
Valgustuskaugus	10 - 260 m	IK aste	IK07
Vooluallikas	1x Li-ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Töötemperatuur	-20°C ... +40°C
Laadimisaeg	3.5 h	Mass	252 g

RU
Технические

Аккумулятор-Светодиодная лампа-карманный фонарь / ZB9H / Арт. ZB-7409

Время зарядки	30 - 2000 lm	Вид защиты (степень герметичности)	IP67
Продолжительность свечения	3 - 50 h	CCT: 5700K / CRI: 70/80	
Радиус освещения	10 - 260 m	Степень ударопрочности	IK07
Источник тока	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Рабочая температура	-20°C ... +40°C
Температура	3.5 h	Масса	252 g

RS
Tehnički podaci

Akumulator-LED-baterijska lampa / ZB9H / Art. ZB-7409

Vreme punjenja	30 - 2000 lm	Vrsta zaštite	IP67
Trajanje svetlenja	3 - 50 h	CCT: 5700K / CRI: 70/80	
Domet lampe	10 - 260 m	Otpornost na udarce	IK07
Izvor napajanja	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Radna temperatura	-20°C ... +40°C
Vreme punjenja	3.5 h	Težina	252 g

HR
Tehnički podaci

Akumulator-LED svjetiljka-džepna svjetiljka / ZB9H / Art. ZB-7409

Vrijeme punjenja	30 - 2000 lm	Vrsta zaštite	IP67
Trajanje svjetljenja	3 - 50 h	CCT: 5700K / CRI: 70/80	
Širina svjetljenja	10 - 260 m	Stupanj otpornosti na udarce	IK07
Izvor napajanja	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Radna temperatura	-20°C ... +40°C
Vrijeme punjenja	3.5 h	Težina	252 g